

ISTC Business Service Centres

These centres have been established in every Industry, Science and Technology Canada Regional Office and at Headquarters to provide clients with a gateway into the complete range of ISTC services, information products, programs and expertise.

Newfoundland

Atlantic Place Suite 504, 215 Water Street P.O. Box 8950 ST. JOHN'S, Newfoundland A1B 3R9

Tel.: (709) 772-ISTC Fax: (709) 772-5093

Prince Edward Island

Confederation Court Mall National Bank Tower Suite 400, 134 Kent Street P.O. Box 1115 CHARLOTTETOWN Prince Edward Island C1A 7M8 Tel: (902) 566-7400

Tel.: (902) 566-7400 Fax: (902) 566-7450

Nova Scotia

Central Guaranty Trust Tower 5th Floor, 1801 Hollis Street P.O. Box 940, Station M HALIFAX, Nova Scotia B3J 2V9

Tel.: (902) 426-ISTC Fax: (902) 426-2624

New Brunswick

Assumption Place 12th Floor, 770 Main Street P.O. Box 1210 MONCTON, New Brunswick E1C 8P9 Tel.: (506) 857-ISTC Fax: (506) 851-6429

Quebec

Tour de la Bourse Suite 3800, 800 Place Victoria P.O. Box 247 MONTREAL, Quebec H4Z 1E8 Tel.: (514) 283-8185 1-800-361-5367 Fax: (514) 283-3302

Ontario

Dominion Public Building 4th Floor, 1 Front Street West TORONTO, Ontario M5J 1A4 Tel.: (416) 973-ISTC Fax: (416) 973-8714

Manitoba

8th Floor, 330 Portage Avenue P.O. Box 981 WINNIPEG, Manitoba R3C 2V2 Tel.: (204) 983-ISTC Fax: (204) 983-2187

Saskatchewan

Fax: (306) 975-5334

S.J. Cohen Building Suite 401, 119 - 4th Avenue South SASKATOON, Saskatchewan S7K 5X2 Tel.: (306) 975-4400

Alberta

Canada Place Suite 540, 9700 Jasper Avenue EDMONTON, Alberta T5J 4C3 Tel.: (403) 495-ISTC Fax: (403) 495-4507

Suite 1100, 510 - 5th Street S.W. CALGARY, Alberta T2P 3S2 Tel.: (403) 292-4575

Fax: (403) 292-4578 British Columbia

Fax: (604) 666-0277

Scotia Tower Suite 900, 650 West Georgia Street P.O. Box 11610 VANCOUVER, British Columbia V6B 5H8 Tel.: (604) 666-0266

Yukon

Suite 301, 108 Lambert Street WHITEHORSE, Yukon Y1A 1Z2 Tel.: (403) 668-4655 Fax: (403) 668-5003

Northwest Territories

Precambrian Building 10th Floor P.O. Bag 6100 YELLOWKNIFE Northwest Territories X1A 2R3 Tel.: (403) 920-8568 Fax: (403) 873-6228

Headquarters

C.D. Howe Building 1st Floor East, 235 Queen Street OTTAWA, Ontario K1A OH5 Tel.: (613) 952-ISTC Fax: (613) 957-7942

Publication Inquiries

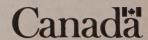
For individual copies of ISTC publications, contact your nearest Business Service Centre. For more than one copy of ISTC publications, please contact

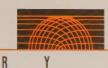
For Industry Profiles:

Fax: (613) 954-4499

Communications Branch Industry, Science and Technology Canada Room 704D, 235 Queen Street OTTAWA, Ontario K1A 0H5 Tel.: (613) 954-4500 For other ISTC publications:

Communications Branch Industry, Science and Technology Canada Room 208D, 235 Queen Street OTTAWA, Ontario K1A 0H5 Tel.: (613) 954-5716 Fax: (613) 954-6436 The material in this profile may be reproduced in whole or in part without permission. If reproducing extended passages, please acknowledge the source with appropriate credit.





1990-1991

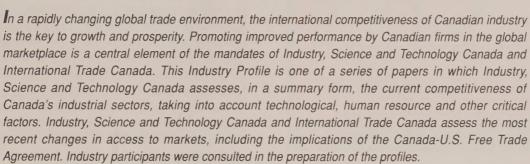
DEFENCE ELECTRONICS

R

0

F





Ensuring that Canada remains prosperous over the next decade and into the next century is a challenge that affects us all. These profiles are intended to be informative and to serve as a basis for discussion of industrial prospects, strategic directions and the need for new approaches. This 1990–1991 series represents an updating and revision of the series published in 1988–1989. The Government will continue to update the series on a regular basis.

Michael H. Wilson
Minister of Industry, Science and Technology

and Minister for International Trade

Structure and Performance

Structure

N

D

U

S

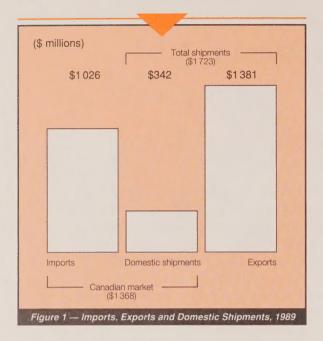
T

The defence electronics industry comprises companies that develop, manufacture and repair radio and communications equipment, radars for surveillance and navigation (both civil and military), air traffic control systems (both civil and military), acoustic and infrared sensors, computers for navigation and fire control, signal processors and display units, special-purpose electronic components, and systems engineering and associated software. Because of the diversity of products and customers, defence electronics cannot be treated as a homogeneous industry. At the same time, avionics is considered to be a subset of the aerospace industry, and this profile should be read in conjunction with the industry profiles entitled *Aerospace* and *Space*.

The Canadian defence electronics companies generally serve market niches; they do not address entire weapon systems, nor do they cover the majority of Canadian defence requirements. The industry's products are subsystems sold either to prime contractors for inclusion in larger defence systems (related to aircraft, ships or vehicles) or to users directly. End users of these products are limited to the military, government agencies or commercial airlines, which set stringent manufacturing process and product performance specifications.

There were an estimated 150 firms in the industry employing some 26 330 people in 1989. Geographically, the industry is concentrated in Ontario and Quebec, where about 91 percent of production and employment can be found. There are also companies in Vancouver, Calgary, Edmonton, Regina, Winnipeg and Halifax.





The industry is highly export-oriented. In 1989, exports totalled an estimated \$1.4 billion, or about 80 percent of total shipments (Figure 1). Eighty percent of these were to the United States, with the remainder distributed worldwide. In the same year, imports were approximately \$1 billion, with more than 90 percent coming from the United States. In comparison, domestic shipments amounted to only \$342 million in 1989.

The major Canadian companies involved in the sector are supported by second-tier component suppliers (e.g., manufacturers of connectors and printed circuit boards) and third-tier services suppliers (e.g., firms that perform machining or plating), the latter generally being small enterprises. For reasons of convenience and service, these subtier companies are normally located close to the primary companies. Proximity to these suppliers and to centres of higher education are key factors in the decisions governing location for new entrants and plants in this sector. Foreign ownership in the industry is widespread; six of the ten largest companies are U.S.-owned, one is British-owned and three are Canadian-owned. Smaller firms are largely Canadian-owned.

Small in comparison with their major international competitors, Canadian-based companies must compete with subsidiaries of larger international defence firms (including their own affiliates), as well as with many other similar-sized independent companies. The major international competitors

include divisions of GM-Hughes Electronics, Westinghouse, GE, Magnavox and Allied-Signal (United States); Thorn EMI and GEC-Plessey (United Kingdom); Thomson-CFS and Alcatel (France); Standard Electric Lorenz and Siemens (Germany) and Tadiran (Israel).

Performance

In 1989, the top 10 Canadian companies accounted for approximately 75 percent of the defence electronics industry's estimated \$2.36 billion in revenue. To put this business into perspective, U.S. avionics sales for 1989 were just under \$40 billion, and total U.S. aerospace sales were just under \$140 billion.1 Canadian revenues showed a drop of \$500 million (17 percent) from 1988 to 1989. This marked reversal of the growth trend for the mid-1980s ended a period of sustained expansion which had lasted more than 10 years. Demand since 1988 has decreased; there are fewer shipments (Figure 2) and smaller order backlogs. In addition, two major Canadian firms announced plant closures: the first was Leigh Instruments in Carleton Place, Ontario, in April 1990; the second was Rockwell-Collins in Toronto in November 1990. As a result, employment in the industry also fell, after a period of fairly steady increase during the 1980s.

This slackening in sales performance reflects to some degree the sensitivity of the sector to recent cutbacks in U.S. and international defence spending and the much fiercer competition for the remaining business that this has engendered. U.S. defence capital expenditures² were \$90.5 billion in 1989 in current dollars and are estimated at \$90.4 billion and \$87.9 billion for 1990 and 1991, respectively. Taking inflation into account, this decline from earlier levels of U.S. defence spending is significant. As well, the cancellations and delays of major Canadian defence projects (such as the nuclear submarine and new shipborne aircraft) have had an adverse effect on Canadian industry output.

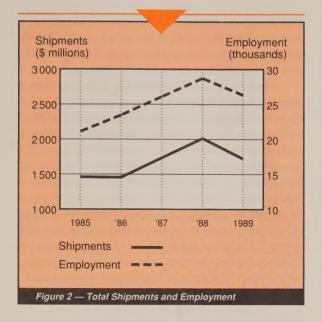
Another factor slowing the sales growth of the sector is the rising value of the Canadian dollar, which was at U.S.\$0.86 in 1990 (Figure 3). The rapid increase in the Canadian dollar relative to the U.S. dollar has effectively shrunk profits of firms whose contracts were quoted some time ago in U.S. dollars. Thus Canadian companies are caught in a squeeze that requires major improvements in productivity or in their products' technical features at a time when falling profits make the decisions to fund such investments much harder to justify. The reaction of industry to these pressures has been swift and, in many instances, painful.

Sharply reduced backlogs and profits have resulted in layoffs throughout the sector, as firms have struggled

¹As reported in Aviation Week and Space Technology, 19 March 1990.

²As reported by the U.S. Office of Management and the Budget, Budget of the United States Government, 1990, (Washington, D.C.: Government Printing Office, 1990).





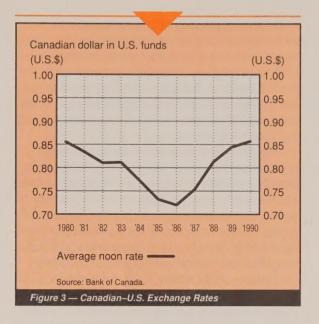
to maintain financial performance up to expected parentowner standards. In addition, the reinvestment rate in research and development (R&D) and capital expansion projects has dropped slightly from almost 15 percent of annual revenues in 1988 to closer to 14 percent in 1989. While these reinvestment rates remain high compared to those of many other manufacturing sectors, only a return to healthy profit margins will prevent this decline from continuing in the future.

Canada's international competitors will benefit from reduced R&D spending in Canada, since advanced technical features have always been a hallmark of successful Canadian products. Many layoffs are occurring, not only among production personnel, but also among marketing and engineering staffs. These cutbacks could prove to be damaging to firms in the longer term. While some senior executives express great reluctance to cut back on development, they cite immediate survival of the firms as their most urgent priority.

Strengths and Weaknesses

Structural Factors

The key structural factors determining the competitiveness of the Canadian defence electronics industry are company size (Canadian companies are small relative to firms in the United States and Europe), the ability of the industry to keep advancing technologically and the ability of firms to market and sell to customers in foreign markets.



Because of the demanding nature of customers' specifications, the cost of doing business in the industry is substantial, making it difficult for smaller firms lacking adequate financial resources either to enter the field or to compete. These costs reflect the custom-made nature of defence products, the specialized manufacturing processes used, the rigorous test procedures specified in bid documentation, as well as the need to meet stringent financial and quality audit requirements. The time required to produce fully compliant systems is often measured in years, and this lengthy cycle before payoff requires a long-term commitment and substantial resources. The commitment is extended when companies are required to perform certain ancillary services, such as training, translation and provision of service manuals.

The orientation of the industry towards market niches, while supporting its international competitiveness, can also create problems. There are now strong pressures on companies to subcontract out work they can no longer do profitably in-house, and to concentrate on higher value-added activities, such as systems engineering and software (one company official describes this as "climbing the food chain").

Whereas many of the larger U.S. and European defence firms have followed the same path and have diversified during the past decade, Canadian-based companies generally find themselves with limited financial and human resources available to expand their product base upward at the same pace as their international competitors. With the major aircraft companies now turning towards totally integrated cockpit designs, procured as a package from the larger systems-oriented avionics firms such as Honeywell and Bendix, the smaller



Canadian operations, such as Canadian Marconi and Litton, are finding it more and more difficult to keep their traditional markets based on a relatively few stand-alone sensors, instruments and subsystems. This problem is compounded by the necessity for the subcontractor to accept a large part of the cost of developing such integrated cockpit designs, imposed by the major aircraft builders as a condition of being accepted as a qualified supplier.

The ability of Canadian firms to access R&D opportunities in the United States, obtained via the Defence Development Sharing Arrangement (DDSA), has long been a traditional part of doing business in the sector, and these developments normally form the basis for future foreign government systems purchases. However, since U.S. government R&D spending in real terms is now decreasing, the competition with American suppliers for these funds has become fierce, and Canadian firms are now finding it increasingly difficult to win such programs. In addition, U.S. military agencies generally start many more programs than they finish, and thus it is also difficult for Canadian firms to select high-priority projects that can be relied upon to go into eventual production. Virtually all of these projects become the subject of intense high-level political interest and debate, making decisions by Canadian industry leaders on such matters a high-risk proposition. Finally, U.S. agencies (and other foreign procurement offices) are learning that, in a buyers' market, they can insist on features and performance as part of a subsystem's basic price, which previously they were willing to negotiate as an added cost.

Despite these more demanding circumstances, Canadian companies have been successful in developing innovative, reliable, technologically advanced and cost-effective products. This has been achieved through a variety of means, including joint development programs with the Canadian government, participation in DDSA projects with the U.S. government and use of parent companies' proprietary world-class technologies. The participation of many major U.S. and European firms in procurement projects of the Department of National Defence (DND) has also benefited Canadian companies through technology transfers and licensing arrangements. Some of the better-known Canadian products that have their roots in these relationships are CAE Electronics' aircraft simulators, Canadian Marconi's communications and cockpit instrumentation, and Litton Systems' inertial navigation systems and cockpit displays.

Foreign parents have generally supported the development of these products, so long as the financial performance of Canadian subsidiaries came up to corporate standards and the products tended to complement, rather than compete with, other divisions' product lines. Conversely, a growing trend

towards corporate product rationalization now makes diversification in Canadian firms more difficult to plan and carry out, owing to the decreasing cost advantage associated with the high Canadian dollar value.

Not one of the Canadian companies in the sector is large enough to support the large investments required to be selfreliant in the key components used to manufacture defence electronics products. The resulting dependence on foreignmade components has become a problem with the advent of devices using very high-speed integrated circuit (VHSIC) technology. Access to these components has occasionally been restricted by the U.S. government for national security reasons, yet this access is essential in the design and production of the next generation of defence electronics products. As a result, Canadian product development has been constrained. Some special efforts are being made in Canada in millimetrewave integrated circuits, solid-state displays, optical components and application-specific integrated circuit (ASIC) encryption devices, where the high performance required in military products allows the incorporation of such devices, despite the high costs of developing them. It remains to be seen whether these limited types of investments will be sufficient to permit Canadian companies to remain viable in the changing environment.

Parent companies provide Canadian subsidiaries not only with technology and world product mandates, but also with corporate links and market presence, which are necessary elements for success in American and other international defence markets. Small Canadian-owned companies are at a disadvantage because they lack the contacts of larger foreignowned firms, and many owners are reluctant to make teaming arrangements, which they fear could lead to the loss of control of their companies.

In the defence electronics industry, marketing requires direct contact with individual program officers in each of the relevant services as well as follow-through on each step of the bidding process, which is extremely complex and costly.

Finally, because of the importance of market presence and direct contact with military officials, Canadian-based firms will always be at a disadvantage when competing with companies manufacturing in the buying country. In too many instances, superior technology fails to overcome the advantages of a strong local presence. For this reason, some companies, such as Canadian Marconi, operate subsidiaries in the United States near their main customer locations.

Trade-Related Factors

Trade in defence electronics products is not covered either by the Canada-U.S. Free Trade Agreement (FTA) or by the General Agreement on Tariffs and Trade (GATT)



Procurement Code. Instead, this trade is governed by bilateral defence arrangements, which have roots going back to World War II. The trading patterns reflect the defence production and acquisition framework established in the late 1950s and early 1960s by the Canada-U.S. Defence Development Sharing Arrangement (DDSA) and the Defence Production Sharing Arrangement (DPSA). Under these arrangements, Canada discontinued its development of major weapons systems. Most Canadian defence equipment needs were to be obtained largely from the United States in return for access to the U.S. market on essentially the same basis as U.S. domestic producers, an arrangement that to this day is unique to Canada. This arrangement in part has given the Canadian defence electronics industry its export orientation — primarily towards the United States, focused on market niches.

As indicated, the DDSA supports Canadian companies' access to U.S. government development projects. The DPSA facilitates Canada-U.S. trade through the waiver of duties and some U.S. "Buy America" procurement preferences. However, not all U.S. procurement officers are familiar with these arrangements, and constant effort, assisted by External Affairs and International Trade Canada, is required to re-establish and reaffirm Canada's market access position.

Tariffs on defence products are generally not a major concern. Non-tariff barriers (NTBs) are of more consequence and concern.

Foreign government defence department regulations and restrictions can become NTBs. Security and technology transfer restrictions are the areas of most concern. The security clearance process in the United States is quite cumbersome, and companies often obtain security clearances too late to meet the closing date for bids.

The U.S. Small Business Set-Aside Program is another significant barrier to Canadian companies. Under this program, defence electronics firms in the United States are defined as small businesses if they employ fewer than 750 or 1 500 people (depending on the product area). The set-aside provision eliminates foreign competition (including Canadian companies) if sufficient U.S.-based competition (two or three firms) exists. Typically, the procurement set-aside for small business is of a size and scale that would otherwise allow Canadian companies to compete. In addition, the Small Business Subcontracting Program requires prime contractors to set aside a portion of subcontracts for U.S. small business, again excluding Canadian firms.

The U.S. budget process also presents problems. Individual defence budget items are subject to detailed congressional scrutiny and approval at every stage of development and procurement. An active congressional lobby is often successful in preventing the funding of projects proposing foreign weapons systems or systems with relatively high levels of foreign content.

In addition, the U.S. defence appropriations and authorization bills are used to introduce broader measures that eliminate foreign competition, although these measures generally have not been aimed at the Canadian electronics industry per se.³ However, with the continuing tightening of the U.S. purse strings for both procurement and R&D, it is unlikely that Canada can expect much relief from the imposition of these kinds of defensive trade measures.

Direct government support of defence industries is significant in most fully developed countries. For example, in recognition of the high costs of doing business in the defence market, U.S. firms are assisted through numerous opportunities to carry out government-funded R&D on new products. Other U.S. programs in support of their industry include the Manufacturing Technology Assistance Program, the Industrial Modernization Incentive Program, targeted tax credits, depreciation allowances and special powers to subsidize elements of the U.S. industrial base for national security reasons.

Despite these measures, a number of major U.S. defence firms in recent years have scaled back, have diversified into commercial areas or have left the defence field entirely, because of uncertain returns on investment. The U.S. Electronics Industry Association had estimated in 1986 that the budget of the U.S. Department of Defense for research, development, testing and evaluation would be approximately U.S.\$50 billion annually for the next 10 years. However, the amount enacted in 1990 was U.S.\$39.9 billion. This is one measure of the extent to which U.S. military R&D spending has been cut. The main impact of these events on operations of Canadian subsidiaries has been to create pressure to lower reinvestment in R&D and capital acquisitions.

In Canada, the federal government sponsors defence development through the Defence Industry Productivity Program (DIPP). This support is now of the order of \$200 million annually for the entire aerospace and defence sector. In response to the reduced reinvestment rate and lower profits, demand for DIPP assistance from the defence electronics industry has flattened somewhat from the high level of the late 1980s. The program assists companies through repayable assistance for capital investment, R&D,

³The Bayh Amendment introduced several years ago gives U.S. companies the opportunity to offer to do development work on which Canadian companies are bidding, if they are willing to do so at a cost lower than that quoted to the U.S. government by the Canadian firm through the Canadian Commercial Corporation.



modernization and marketing. As can be seen from the U.S. figures quoted earlier, DIPP assistance is very modest relative to similar U.S. programs. Nevertheless, Canadian industry executives believe it to be more focused and effective than the "shotgun" approach to R&D practised in the United States. DND funding through its chief of research and development's Defence Industry Research Program (DIRP), as a proportion of the defence budget, is also very limited relative to that of other member countries of the North Atlantic Treaty Organization (NATO).

Technological Factors

Although Canadian companies historically were in a favourable position internationally in critical technologies such as radar, telecommunications, simulators, navigation systems, instrumentation and software, this position has been eroded by many of the factors mentioned above. As previously indicated, the defence electronics industry in Canada is highly dependent on the development of new technologies and products for its continued existence. This situation reflects the defence posture of the United States and NATO — deterrence through technological superiority — which has created a constant demand for innovative products. The recent reduction in the perceived Soviet threat will probably modify this posture towards an emphasis on sensor, surveillance and light weapons technology as opposed to the heavy weapons capability of the "cold war" era. Canadian defence electronics products have tended to fall more naturally into the light weapons technology area than into the latter.

Despite the development of small but relatively concentrated centres of technological expertise in various locations (particularly in Ottawa, Toronto, Vancouver and Cambridge, Ontario), the reliance of the industry on imported technology and components in the field of microelectronics has not changed appreciably during the past two years.

Systems integration capability to put together sensors, communications, command and control computers, and weapons systems and to write the software enabling the total system to function as an integrated and effective system was thought to be an important attribute for firms in defence electronics; as it relates to specific, large DND systems procurements, this is undoubtedly true. What has become increasingly clear, however, is that such business has very sizable risks associated with it, to the degree that even companies of moderate size are having great difficulty in dealing with them. The failure of Leigh Instruments in April 1990 is a prime example.

Canadian capability to perform these large-scale, systems integration activities is still in the developmental stage. For companies already having a strong orientation

towards export business, the move towards systems integration capability may be viewed as a risky step, as it diverts scarce human and financial resources from their major thrusts. To complement larger firms such as Litton Systems Canada, Unisys Canada and CAE Electronics, a number of smaller firms are entering the field in very specialized areas such as software and logistics support. These companies include Prior Data Sciences, Amtek and MacDonald Dettwiler & Associates. Gaining experience in the U.S. military's new software programming language ADA, which will be used in most large U.S. and NATO systems in the future, will be a challenge for these firms. This challenge is being met. In the application of production and manufacturing technologies, the Canadian industry increasingly uses computer-aided design and manufacturing (CAD/CAM) and just-in-time techniques.

Evolving Environment

The Canadian defence electronics industry is now facing, and will continue to face, fierce competition in selling to the U.S. and world markets over the next decade. The competition will come not only from U.S. firms, but also from European companies. Its intensity will be fuelled by a significant decrease in the demand for weapons systems, including planes, missiles, ships and vehicles. Furthermore, new protectionist pressures may arise in the United States in response to the continuing decline in domestic opportunities for its own domestic defence industry. The impact of the Middle East Persian Gulf War temporarily modified this situation.

The number and value of electronics subsystems is growing as a proportion of the total cost of each vehicle. This increase, to a degree, tends to offset the decline in overall numbers of vehicles.

Senior Canadian company executives have repeatedly stated that, owing largely to the current high value of the Canadian dollar, their existing manufacturing operations located in the larger cities in Canada are no longer competitive with plants located in low-wage areas of the southern United States.

Canadian firms have been undertaking extraordinary measures to cut overheads and improve efficiency in their operations, in view of the rising Canada-U.S. exchange rate, to try to protect their competitive position. There is a limit, however, on how far improvement in productivity and efficiency can go without damaging the structure of the business.

Avionics products such as discrete cockpit instruments are being replaced by highly integrated instrumentation.



Solid-state displays are going into the next generation of advanced aircraft and helicopters, where they will displace the cathode ray tube. Canadian companies are continuing to develop strong capabilities in this area. They are in a critical race with their international competitors and no longer appear to hold significant cost advantages. Similarly, conventional electronics wiring in aircraft is giving way to "fibre-optic-bus architecture." Canadian software houses are developing world-class capabilities in their areas of expertise. Development of systems integration capability is proving to contain many pitfalls and has yet to develop the potential business. originally expected of this area of expertise. However, the steady evolution of a capability implicit in the cockpit systems, displays and simulation work currently going on in several Canadian companies involves the kind of systems integration capability that is vital to protect their markets in the near and long terms. Stretching out the time of new aircraft programs will make retrofit programs more critical as business opportunities.

The repair and overhaul (R&O) of Canadian defence systems will remain a source of work for the industry, although perhaps not as important as in the past. Modern solid-state equipment, while much more complex, is considerably more reliable than older systems; repairs will therefore occur on a reduced scale. There is also a trend towards repair by replacing throwaway modules.

The impact of these changes on Canada's defence electronics industry will be substantial. Many Canadian firms are now showing smaller bookings, as well as reduced revenue and profits, and are announcing layoffs, which signal a significant erosion in their international competitiveness. The underlying factors are both cyclical (e.g., variations in exchange rates) and structural (severe declines in defence markets). In spite of these developments, the majority of executives in the larger firms in the sector remain optimistic for the future of their firms and are maintaining critical product development efforts essential to future business, while at the same time working to make their organizations "meaner and leaner."

The FTA will not have a direct impact on the defence electronics industry. Indirectly, however, the process of rationalization going on throughout industry in general is having some impact on the defence electronics sector also.

At the time of writing, the Canadian economy had entered a recessionary period. The U.S. economy is also characterized by weak economic conditions. As a result, Canadian companies are facing significant cyclical pressures, in addition to underlying pressures for change of a longer-term, structural nature. This recession is affecting the defence electronics sector much more severely than the one that

occurred in the early 1980s. On the earlier occasion, there was neither a rapid rise in value of the Canadian dollar nor a cutback in U.S. defence spending and, as a result, this sector was able to carry on with little or no evidence of faltering. This time, the sector faces a more serious problem, in which observed structural weakness may play a more significant part. In particular, it is possible that the lack of a broad R&D foundation in the industry, relative to international competitors, could give rise to the repatriation of advanced technology and product development activity to parent-company organizations in the United States and Europe. An example of this is the recent shutdown of the Honeywell Advanced Technology Centre in Toronto.

Another equally serious aspect of the current recession is that it is affecting not only defence business but also commercial business. While Canadian avionics suppliers do not undertake a great deal of their commercial business with Canadian airframe companies, they certainly do have considerable interaction with the major American airframe manufacturers. The general weakness now showing up in the U.S. and European commercial aerospace sector is adversely affecting Canadian avionics suppliers, and this is compounded by the tightening of their military markets.

Competitiveness Assessment

The Canadian defence electronics industry has been very successful until very recently in competing in the unusual conditions that characterize defence markets. Continued success will be more difficult. It will take better-managed, tougher and more diversified companies to survive in the long term, and one key factor to their success will be the continuation of well-planned, well-executed product development and capital acquisition programs. Other key factors are improvements in productivity and production costs.

A stronger and more aggressive science and engineering program in the research community in Canada may help to strengthen the smaller companies, which must depend upon such sources for basic research ideas and products. It may also help to influence the decisions of many of the top executives of larger U.S. and European subsidiaries (both in Canada and in their parent operations) who currently do not see Canada as a strong investor in basic technology areas and who are therefore inclined to look elsewhere in the world when placing their limited personnel and capital resources.

The continued emphasis on national security and defence objectives (as well as purely economic objectives) and the high costs and risks inherent in the industry mean

that governments must continue to play a role in the development of domestic defence electronics industries. This sector has become much more sensitive to cost variations than was previously the case, including among other things levels of DIPP support. Perceived erosion of this support instrument would send a negative message to the industry. Unless productivity is increased and R&D investment sustained, there will ultimately be pressure to relocate operations to countries with lower production costs.

For further information concerning the subject matter contained in this profile, contact

Defence Electronics and Space Branch Industry, Science and Technology Canada Attention: Defence Electronics Division 235 Queen Street OTTAWA, Ontario K1A 0H5 Tel.: (613) 954-3779

Fax: (613) 954-4246



PRINCIPAL STATISTICS						
	1982	1985	1986	1987	1988	1989
Establishments	150	150	150	150	150	150
Employment	N/A	21 100	23 450	26 100	28 728	26 330
Shipments ^b (\$ millions)	740	1 461	1 455	1 735	2 013	1 723
Revenues ^b (\$ millions)	905	1 976	2 015	2 390	2 854	2 358
Investments (\$ millions)	133	266	284	312	424	346
Profits after tax (\$ millions)	N/A	186	149	171	138	109

^aAll data are ISTC estimates.

N/A: not available

1982	1985	1986	1987	1988	1989
583	1 169	1 164	1 388	1 599	1 381
157	292	291	347	414	342
565	1 110	1 106	1 319	1 252	1 026
722	1 402	1 397	1 666	1 666	1 368
79	80	80	80	79	80
78	79	79	79	75	75
N/A	0.3	0.3	0.3	N/A	N/A
	583 157 565 722 79 78	583 1 169 157 292 565 1 110 722 1 402 79 80 78 79	583 1 169 1 164 157 292 291 565 1 110 1 106 722 1 402 1 397 79 80 80 78 79 79	583 1 169 1 164 1 388 157 292 291 347 565 1 110 1 106 1 319 722 1 402 1 397 1 666 79 80 80 80 78 79 79 79	583 1 169 1 164 1 388 1 599 157 292 291 347 414 565 1 110 1 106 1 319 1 252 722 1 402 1 397 1 666 1 666 79 80 80 80 79 78 79 79 79 75

^aAll data are ISTC estimates.

N/A: not available

The second second second	OLD THE STREET	Annual Contract of the Contrac	Address of the Control of the Contro	APPROVED APPROVE
EPECT INVAL	DISTRIBUTION	/SUBTSED DUET	the nation	TARRETT TREET
I DEBIUMAL I	אטוו טפוח וכוע	toverous over	the period	1300 10 1300/
				married to the same of the sam

	Atlantic	Quebec	Ontario	West
Establishments (% of total)	7	11	62	20
Employment (% of total)	2	32	59	7
Revenue (% of total)	2	32	59	7

bShipment figures represent the value of manufacturing sales up to the point of installation. Revenue figures include shipment figures plus other revenues such as earnings from research and development, repair and overhaul.



MAJOR FIRMS

Name	Country of ownership	Location of major plants
Allied-Signal Aerospace Canada	United States	Cornwall, Ontario Montreal, Quebec Rexdale, Ontario
CAE Electronics Ltd.	Canada	Montreal, Quebec
Canadian Marconi Company	United Kingdom	Cornwall, Ontario Kanata, Ontario Montreal, Quebec
Computing Devices Company	United States	Nepean, Ontario
ITT Cannon Canada	United States	Whitby, Ontario
Litton Systems Canada Limited	United States	Halifax, Nova Scotia Toronto, Ontario
MacDonald Dettwiler & Associates Ltd.	Canada	Richmond, British Columbia
Raytheon Canada Ltd.	United States	Waterloo, Ontario
Spar Aerospace Limited	Canada	Montreal, Quebec Ottawa, Ontario Toronto, Ontario
Unisys Defence Systems Canada Inc.	United States	Montreal, Quebec Winnipeg, Manitoba

INDUSTRY ASSOCIATIONS

Aerospace Industries Association of Canada Suite 1200, 60 Queen Street OTTAWA, Ontario K1P 5Y7

Tel.: (613) 232-4297 Fax: (613) 232-1142

Canadian Defence Preparedness Association Suite 601, 100 Gloucester Street OTTAWA, Ontario K2P 0A4

Tel.: (613) 235-5337 Fax: (613) 235-0784





PRINCIPALES SOCIÉTES

Montréal (Québec) Winnipeg (Manitoba)	zinU-złał <u>Ż</u>	Unisys Defence Systems Canada Inc.
Montréal (Québec) Ottawa (Ontario) Toronto (Ontario)	ebeneO	Spar Aerospace Limited
(ontario) waterloo (Ontario)	zinU-ststà	Raytheon Canada Ltd.
(Supinnatia-Britannique)	ebeneO	MacDonald Dettwiler & Associates Ltd.
Halifax (Nouvelle-Écosse) Toronto (Ontario)	sinU-zi₅i∄	Litton Systems Canada Limited
(Ontario) (Ontario)	sinU-stst <u>3</u>	sbanaO nonnaO TTI
(Ontario)	sinU-stst3	Computing Devices Company
Cornwall (Ontario) Kanata (Ontario) Montréal (Québec)	inU-əmusyoЯ	Compagnie Marconi Canada
Montréal (Québec)	canada	SAS Électronique Ltée
Cornwall (Ontario) Montréal (Québec) Rexdale (Ontario)	zinU-złstŻ	sbanað elsitaqsorèA langi2-beillA
Emplacement des strincipaux établissements	Pays d'appartenance	шоŊ

ASSOCIATIONS DE L'INDUSTRIE

Association des Industries aérospatiales du Canada 60, rue Queen, bureau 1200 OTTAWA (Ontario) K1P 5Y7 Tél. : (613) 232-4297 Télécopieur : (613) 232-1142

Association Canadienne de Préparation à la Défense 100, rue Gloucester, bureau 601 OTTAWA (Ontario) K2P 0A4 Tél. : (613) 235-5337





PRINCIPALES STATISTIQUES²

Bénéfices après impôts (millin) atôqmi sáriqs sacitànà	.b.n	981	6 þ l	171	138	601
Investissements (millions de \$)	133	592	284	312	424	346
Revenus ^b (millions de \$)	906	926 1	2 015	5 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3	7882	5 358
Expéditions ⁶ (millions de \$)	047	1941	1 455	1 735	2 013	1 723
Emploi	.b.n	21 100	23 420	56 100	28 728	Se 330
Établissements	120	120	120	150	190	120
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	1982	1985	9861	7861	8861	6861

«Toutes les données sont des estimations d'ISTC.

bLes childres relatifs aux expéditions représentent la valeur des ventes de produits manufacturés jusqu'à l'étape de l'installation. Les childres relatifs aux revenus comprenent les expéditions et d'autres revenus comme les gains provenant de la recherche et du développement, des réparations et d'autres revenus comme les gains provenant de la recherche et du développement, des réparations et d'autres revenus comme les gains provenant de la recherche et du développement, des réparations et d'autres revenus comme les gains provenant de la recherche et du développement, des réparations et d'autres revenus comme les gains provenant de la recherche et du développement, des réparations et d'autres revenus comme les gains provenant de la recherche et du développement, des réparations et d'autres revenus comme les gains provenant de la recherche et du développement, des réparations et d'autres revenus comme les gains provenant de la recherche et du développement, des réparations et d'autres revenus comme les gains provenant de la recherche et du développement, des réparations et d'autres revenus comme les gains provenant de la recherche et du développement, des réparations et d'autres revenus comme les gains provenant de la recherche et du développement, des réparations et d'autres revenus de la recherche de la r

əldinoqsib non : .b.n

STATISTIQUES COMMERCIALES

.b.n	6,0	6,0	6,0	.b.n	.b.n
87	64	62	64	9Z	94
64	08	08	. 08	62	08
227	1 402	1 397	999 1	999 1	1 368
299	0111	9011	1319	1 252	1 026
781	292	192	745	414	342
283	6911	1911	1 388	669 L	1381
1982	1985	9861	1887	1988	6861
	283 781 565 727 87	583 1 169 292 292 741 204 1 169 80 80 80 80 80 80 80 80 80 80 80 80 80	683 1 169 1 164 684 1 167 1 167 685 1 1 10 1 1 10 7 1 2 2 2 2 2 2 7 2 2 2 2 2 2 2 2 8 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 8 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 8 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 8 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 8 2 2 2 2 2 2 2 2 2 8 2 2 2 2 2 2 2 2 2 8 2 2 2 2 2 2 2 2 2 8 2 2 2 2 2 2 2 2 2 8 2 2 2 2 2 2 2 2 2 8 2 2 2 2 2 2 2 2 2 8 2 2 2 2 2 2 2 2 2 8 2 2 2 2 2 2 2 2 8 2 2 2 2 2 2 2 2 8 2 2 2 2 2 2 2 2 8 2 2 2 2 2 2 2 2 8 2 2 2 2 2 2 2 2 8 2 2 2 2 2 2 2 8 2 2 2 2 2 2 2 8 2 2 2 2 2 2 2 8 2 2 2 2 2 2 2 8 2 2 2 2 2 2 2 8 2 2 2 2 2 2 2 8 2 2 2 2 2 2 2 8 2 2 2 2 2 2 8 2 2 2 2 2 2 8 2 2 2 2 2 2 8 2 2 2 2 2 2 8 2 2 2 2 2 2 8 2 2 2 2 2 2 <t< td=""><td>888 1 164 1 388 747 292 291 665 1 110 1 110 666 1 307 227 80 80 87 97 97 87</td><td>663</td></t<>	888 1 164 1 388 747 292 291 665 1 110 1 110 666 1 307 227 80 80 87 97 97 87	663

aToutes les données sont des estimations d'ISTC.

əldinoqsib non : .b.n

(8861-8861 aboixág si ab annayom) 3JANOIÐÁR NOITITRAGÁR (

Revenus (% du total)	7	32	69	
(lstot ub %) iolqm3	۲ .	SS	69	
Établissements (% du total)	L	11	79	50
	9upitnaltA	Québec	oinstnO	tsauO

Le lancement d'un programme plus vigoureux de conditions de la survie des sociétés. l'abaissement des coûts de production sont les autres d'immobilisations. L'accroissement de la productivité et exécutés de mise au point des produits et de dépenses nuent de se doter de programmes bien conçus et bien ditions fondamentales de leur réussite sera qu'elles contidiversifiée pourront survivre à long terme, et l'une des conles mieux gérées, les plus solides et à la production la plus

base, et qui sont donc enclins à chercher d'autres pays pour les efforts de recherche du Canada dans les technologies de les sociétés mères), qui considèrent comme négligeables filiales américaines et européennes (tant au Canada que dans de voir d'un bon nombre de cadres supérieurs d'importantes duits. Un tel programme pourrait également changer la façon pour leurs idées de recherche et la conception de leurs prosociétés, qui dépendent justement de ce genre de source canadiens pourrait favoriser le raffermissement des petites sciences et d'ingénierie au sein des groupes de recherche

y investir leurs capitaux réduits et créer quelques emplois.

des objectifs militaires (qui s'ajoutent aux objectifs purement L'importance des questions de sécurité nationale et

production sont moins élevés. à déménager leurs activités dans des pays où les coûts de dans la R.-D., les entreprises du secteur seront poussées qu'on accroisse la productivité et qu'on continue à investir perd son financement, elle s'inquiéterait sûrement. A moins de défense. Si l'industrie en venait à sentir que le Programme cadre du Programme de productivité de l'industrie du matériel auparavant, ainsi qu'aux niveaux du soutien accordé dans le beaucoup plus sensible aux variations de prix qu'il ne l'était canadien de l'électronique de défense. Ce secteur est devenu doivent continuer à jouer un rôle dans l'expansion du secteur liés à cette industrie, signifient que les gouvernements économiques) de même que les coûts et les risques élevés

s'adresser à la Pour plus de renseignements sur ce dossier,

235, rue Queen Objet : Electronique de défense Industrie, Sciences et Technologie Canada de défense et des systèmes spatiaux Direction générale des produits électroniques

Télécopieur : (613) 954-4246 161 : (613) 954-3779 K1A OH5 (Ontario) AWATTO

l'avenir est cependant moins assuré. Seules les sociétés bien spécial des marchés de défense. Son succès pour connu jusqu'à récemment beaucoup de succès dans le cadre L'industrie canadienne de l'électronique de défense a

trie. Par contre, le processus de rationalisation qui a cours L'ALE n'aura pas de répercussion directe sur cette indusleur entreprise plus efficiente sur tous les plans. continuation de leurs activités, tout en s'employant à rendre efforts de recherche et de développement critiques pour la avec optimisme l'avenir de leur entreprise, et poursuivent les plupart des dirigeants de grandes sociétés envisagent toujours marchés de la défense). Malgré tous ces bouleversements, la variations des taux de change) et structuraux (forte baisse des à ces changements sont à la fois cycliques (par exemple, des

de leur compétitivité internationale. Les facteurs sous-jacents

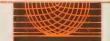
Au moment de la rédaction de ces lignes, l'économie dans l'industrie en général a également des répercussions

défense bien davantage que ne l'a fait celle du début des La présente récession touche le secteur de l'électronique de sent donc d'importantes pressions cycliques, en plus des canadienne était entrée en récession. L'économie américaine indirectes sur le secteur de l'électronique de défense.

Les conséquences de la récession actuelle sont d'autant avancée de Honeywell, à Toronto, en offre un bon exemple. ou en Europe. La fermeture récente du centre de technologie produits de pointe vers les sociétés mères aux Etats-Unis triement des activités de mise au point de technologie et de ce sens par les concurrents internationaux, entraîne le rapades activités de R.-D., par rapport aux efforts déployés dans plus important. Il est notamment possible que l'insuffisance faiblesse structurelle déjà constatée pourrait jouer un rôle aux prises avec un problème plus sérieux, dans lequel la sans fléchissement. Aujourd'hui, par contre, le secteur est de sorte que ce secteur a pu poursuivre ses activités presque canadien, ni coupures dans le budget américain de la défense, années 1980. Il n'y a eu alors ni appréciation rapide du dollar pressions sous-jacentes à long terme, de nature structurelle. roulait également au ralenti. Les sociétés canadiennes subis-

resserrement du marché militaire. canadiens de matériel électronique de bord, déjà victimes du aux Etats-Unis qu'en Europe, touche également les fabricants cains. Le fléchissement général du secteur aérospatial, tant relations commerciales avec les principaux avionneurs amériavec les avionneurs canadiens, ils entretiennent d'étroites d'avionique ne font pas une grande partie de leurs affaires commercial. Même si les fournisseurs canadiens de matériel défense du secteur de l'aérospatiale, mais également du côté plus graves qu'elles se font sentir non seulement du côté de la

Evaluation de la compétitivité



peanconb blus bas. des usines du sud des Etats-Unis, où les salaires sont villes canadiennes ne peuvent plus soutenir la concurrence canadien, leurs usines implantées dans les plus grandes souvent répété que, à cause de la valeur élevée du dollar Des cadres supérieurs d'entreprises canadiennes ont

diennes d'électronique de défense à prendre des mesures La montée du dollar canadien a incité les sociétés cana-

merci à leurs concurrents internationaux et elles semblent compétence déjà élevée. Elle doivent mener une lutte sans secteur, les sociétés canadiennes continuent à améliorer leur velle génération d'avions et d'hélicoptères avancés. Dans ce conducteurs remplacent les tubes cathodiques dans la noupar des systèmes d'instruments intégrés. Des écrans à semiinstruments discrets pour postes de pilotage, sont remplacés De plus en plus, les produits d'avionique, comme les peut être compromise. cience, au delà desquelles la structure même des sociétés fois des limites à cet accroissement de productivité et d'effileur efficience, afin de demeurer concurrentielles. Il y a touteextraordinaires pour réduire leurs frais généraux et accroître

de défense canadiens confinueront, mais dans une proportion Les services de réparation et de révision des systèmes importance accrue en tant qu'occasions d'affaires. éventuellement aux projets d'installation rétroactive une programmes de mise au point de nouveaux aéronets donnera leur marché à court et à long terme. La prolongation des des systèmes qui est essentiel aux entreprises pour protéger important. Cela exige un niveau de capacité d'intégration de vol réalisées dans plusieurs sociétés canadiennes est systèmes de postes de pilotage, des écrans et des simulateurs de cette nature, nécessaire aux activités de mise au point des vité. Cependant, l'accroissement constant d'une compétence potentiel commercial qu'on prévoyait pour ce secteur d'actis'avère pleine d'embûches et n'a pas encore concrétisé le telle capacité dans le domaine de l'intégration des systèmes pétence reconnue à l'échelle mondiale. L'acquisition d'une la création de logiciels sont en train de développer une comaéronautique. Les entreprises canadiennes spécialisées dans remplace les fils et les câbles utilisés depuis toujours en de production. De même, le bus de données à fibres optiques avoir perdu à peu près tout avantage sur le plan des coûts

l'industrie canadienne d'électronique de défense. De nom-Tous ces changements auront un impact majeur sur effectuer les réparations en remplaçant des modules jetables. les réparations sont donc plus rares. De plus, on a tendance à complexe, est beaucoup plus fiable que le matériel ancien; matériel à semi-conducteurs, même s'il est beaucoup plus

moindre, à contribuer à l'activité de cette industrie. Le récent

des mises à pied, ce qui laisse voir une importante érosion mandes, de leurs revenus et de leurs bénéfices, et annoncent breuses sociétés ont déjà subi une réduction de leurs com-

> .angiomát na 088 f cultés à les réaliser. La faillite de Leigh Instruments en avril les entreprises de taille moyenne éprouvent de grandes diffirisques énormes aux petites entreprises, au point que même en plus évident que l'intégration des systèmes impose des canadienne demeure limitée. Il est par ailleurs devenu de plus à la réalisation de grands systèmes de ce genre, la capacité

moment adéquat. par ordinateur, ainsi qu'aux méthodes de production au en plus recours à la conception et à la fabrication assistées production et de fabrication, l'industrie canadienne a de plus et au sein de l'OTAN. En ce qui concerne les techniques de plupart des grands systèmes mis au point aux Etats-Unis de programmation ADA, qui sera utilisé à l'avenir dans la déjà commencé à relever, est d'acquérir la maîtrise du langage Associates. Le principal défi de ces entreprises, qu'elles ont autres Prior Data Sciences, Amtek et MacDonald Dettwiler & les logiciels et le soutien logistique. On peut mentionner entre sur ce marché, dans des domaines très spécialisés comme un bon nombre d'entreprises de moindre envergure se lancent Litton Systems Canada, Unisys Canada et CAE Electronique, dont elles disposent. En plus des grandes sociétés comme importante des maigres ressources humaines et financières que celle-ci détourne de leurs activités principales une part l'acquisition d'une capacité d'intégration de systèmes, puisorientées vers l'exportation perçoivent aussi comme un risque systèmes sur une grande échelle. Les entreprises fortement est encore à ses débuts dans le domaine de l'intégration de L'industrie canadienne de l'électronique de défense en

Evolution du milieu

temporairement cette situation. défense. Les répercussions de la guerre du Golfe ont modifié le rétrécissement du marché de leur propre industrie de place de nouvelles mesures protectionnistes pour compenser devenir encore plus difficile si les Etats-Unis mettaient en les véhicules. De plus, l'accès au marché américain pourrait d'armes, y compris les avions, les missiles, les navires et est imputable au ralentissement de la demande de systèmes américaines, mais aussi des entreprises européennes. Elle Cette concurrence viendra non seulement des entreprises concurrence très vive sur les marchés américain et mondial. dienne de l'électronique de détense devra faire face à une Au cours des dix prochaines années, l'industrie cana-

la diminution du nombre de véhicules. augmente également. Cette augmentation pourrait compenser sous-systèmes, en proportion du coût total du véhicule, dans les véhicules augmente toujours, et la valeur de ces Le nombre de sous-systèmes électroniques utilisés



.NATO'I eb serdmem zysq du budget de la défense comparativement à celui des autres en matière de défense, représente une bien faible proportion par l'entremise de son Programme de recherche industrielle Le financement offert par le ministère canadien de la Défense, plus efficace que l'approche américaine « tous azimuts ». canadienne jugent que cette assistance est mieux ciblée et est plutôt modeste. Cependant, les dirigeants de l'industrie de citer quelques chiffres, l'aide du gouvernement canadien paraison avec les programmes américains dont nous venons la R.-D., la modernisation et la commercialisation. Par com-

Facteurs technologiques

des armes lègères. nique de défense se situent généralement dans la catégorie temps de la guerre froide. Or, les produits canadiens d'électrolégères, par opposition aux armes lourdes rassemblées du dispositifs de détection et de surveillance, ainsi que d'armes évoluer cette position et privilégie davantage la production de ment récent de la guerre froide avec l'Union soviétique fasse novateurs. On peut cependant s'attendre à ce que l'apaiselogique — qui a entraîné une demande constante de produits caine et par l'OTAN --- la dissuasion par la supériorité techno-Cette situation traduit le principe adopté par la défense améride la mise au point de technologies et de produits nouveaux. de l'électronique de défense au Canada dépend pour sa survie plus menacée. Comme nous l'avons dit plus haut, l'industrie ciels. Cette situation concurrentielle est cependant de plus en teurs, les systèmes de navigation, les instruments et les logicritiques comme le radar, les télécommunications, les simulaété compétitives à l'échelle internationale dans des domaines Les sociétés canadiennes ont jusqu'à présent toujours

domaine de la micro-électronique. aux techniques et aux composantes importées dans le années, la dépendance de l'industrie canadienne par rapport modifier de façon significative, au cours des deux dernières Vancouver et Cambridge, en Ontario), n'a pas permis de dans divers endroits au Canada (surtout à Ottawa, Toronto, de taille modeste mais à l'action relativement concertée, La mise sur pied de centres de technologie de pointe

de systèmes intégrés de grande envergure. En ce qui a trait pour ce qui est de l'acquisition, par la Défense nationale, tronique de défense. Cette importance ne fait aucun doute complet, était jugée très importante pour les industries d'éleclogiciels pouvant assurer le bon fonctionnement du système contrôle ainsi que des systèmes d'armes et de créer les communications, des ordinateurs de commande et de c'est-à-dire d'assembler des capteurs, des appareils de La capacité de réaliser des systèmes intégrés,

> Dans la plupart des pays industrialisés, le gouvernement toutes ces mesures de réduction de la concurrence. canadiennes connaissent un répit dans l'imposition de sitions et de la R.-D., il est peu probable que les sociétés dépenses du gouvernement américain au chapitre des acquiconséquent, compte tenu du resserrement continuel des industries canadiennes de l'électronique de détense.3 Par étrangère, bien que ne visant pas de façon particulière les des mesures plus générales pour éliminer la concurrence and authorization bills) permettent de mettre en place tion des crédits de défense (U.S. defense appropriations De plus, les projets de loi américains relatifs à l'affecta-

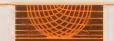
> Program (programme de stimulation de la modernisation des Technology Assistance Program (programme d'aide à la techde soutien à cette industrie, notons le Manufacturing nouveaux produits. Parmi les autres programmes américains prises des subventions pour les projets de R.-D. axés sur de trie est élevé, et il multiplie les occasions d'offrir aux entreprix à payer pour pouvoir faire des affaires dans cette indusdéfense. Celui des Etats-Unis, par exemple, reconnaît que le apporte un soutien important et direct à son industrie de la

Malgré toutes ces mesures, un bon nombre d'importrie américaine pour des raisons de sécurité nationale. pouvoir spécial de subventionner certains secteurs de l'indusindustries), les crédits d'impôts sélectifs, l'amortissement et le nologie de la fabrication), l'Industrial Modernization Incentive

Au Canada, le Programme de productivité de l'industrie le réinvestissement en R.-D. et en immobilisations. des filiales canadiennes a été d'inciter ces dernières à réduire conséquence de tous ces bouleversements sur les activités réduction des dépenses de R.-D. pour la défense. La principale 39,9 milliards. Cet écart permet de mesurer l'ampleur de la à venir. Or, le montant de ce budget pour 1990 n'a été que de viron 50 milliards de dollars US par an pour les dix années la défense pour la R.-D., les essais et l'évaluation serait d'enprévoyait en 1986 que le budget du ministère américain de tissements. L'Electronics Industry Association des Etats-Unis matériel de défense, à cause du rendement incertain des invescommercial ou ont carrément abandonné la production de leurs activités, les ont diversifiées en s'attaquant au secteur tantes sociétés américaines du secteur de la défense ont réduit

tournit aux entreprises des prêts pour les immobilisations, aux niveaux élevés de la fin des années 1980. Le programme PPIMD ont platonné à un niveau relativement bas par rapport la baisse des bénéfices, les demandes d'aide dans le cadre du la défense. Etant donné le taux réduit de réinvestissement et de dollars par an pour tout le secteur de l'aérospatiale et de fournit aux entreprises une aide de l'ordre de 200 millions du gouvernement fédéral du gouvernement fédéral

de la Corporation commerciale canadienne. en ce qui a trait au travail de développement, si elles sont prêtes à soumissionner à un prix inférieur à celui que la société canadienne a présenté par l'entremise 3L'amendement Bayh, introduit il y a quelques années, permet aux sociétés américaines de répondre aux mêmes appels d'offres que les entreprises canadiennes,



pays bénéficiant d'un tel accord. Celui-ci a conduit l'industrie canadienne de l'électronique de défense à se concentrer sur l'exportation, principalement vers les États-Unis, dans certains créneaux particuliers.

Comme nous venons de le voir, l'APDID permet aux entreprises canadiennes de participer à des projets de R.-D. du gouvernement américain. L'APPD, pour sa part, libéralise le commerce canado-américain en éliminant les droits de douane et en assouplissant la politique américaine d'achats aux États-Unis (Buy America). Toutefois, les officiers américains chargés des achats ne connaissent pas tous bien ces accords, de sorte qu'il faut déployer des efforts constants, avec l'appui des Affaires extérieures et de Commerce extérieur avec l'appui des Affaires extérieures et de Commerce extérieur canada, pour faire respecter le droit d'accès du Canada à ce

secteur du marché américain. Dans l'ensemble, l'industrie est peu touchée par les tarits douaniers. Les barrières non tarifaires sont plus importantes

et plus préoccupantes. Dans les pays étrangers, les règlements et les restrictions propres au ministère de la défense peuvent constituer

tions propres au ministère de la défense peuvent constituer des peropres au ministère de la défense peuvent constituer des barrières non tarifaires, particulièrement les restrictions en matière de sécurité et de transfert de technologie. Obtenir une autorisation de sécurité est particulièrement difficile aux États-Unis, de sorte que les entreprises reçoivent souvent cette autorisation après l'échéance des appels d'offres. Le Small Business Set-Aside Program des États-Unis

Le mode de préparation du budget américain pose égacaines, ce qui exclut de nouveau les sociétés canadiennes. des confrats de sous-traitance à des petites entreprises amériexige que les entrepreneurs principaux réservent une partie Program (programme de sous-traitance aux petites entreprises) appels d'offres. Enfin, le Small Business Subcontracting normalement aux entreprises canadiennes de participer aux entreprises sont d'une taille et d'une échelle qui permettrait soumissionnent. En général, les contrats réservés aux petites sante, soit lorsque deux ou trois entreprises américaines d'offres chaque fois que la concurrence américaine est suffientreprises canadiennes, sont exclues du processus d'appels de contrats réservés, les entreprises étrangères, y compris les à 1 500 personnes, selon leur spécialité. D'après la clause petites entreprises si leurs effectifs sont inférieurs à 750 ou duits électroniques de détense sont considérées comme de de ce programme, les sociétés américaines fabriquant des proune autre barrière pour les entreprises canadiennes. En vertu (programme de contrats réservés aux petites entreprises) est

lement des difficultés. Les postes budgétaires sont étudiés en détail et approuvés un par un par le Congrès, à chacune des étapes de la mise au point et de l'approvisionnement. Un groupe de pression actif auprès du Congrès peut souvent réussir à bloquer le financement de projets d'achat de systèmes d'armes de fabrication étrangère ou comportant un important contenu étranger.

ont été rendues possibles parce que les exigences élevées de rendement propres aux applications militaires justifient qu'on y intègre des composantes de ce genre, en dépit des coûts importants de mise au point. L'avenir dira si les investissements faits dans ces créneaux particuliers suffiront à assurer la viabilité des entreprises canadiennes dans ce secteur en pleine évolution.

Les sociétés mères des filiales canadiennes leur fournissent non seulement des techniques et des mandats d'exclusivité mondiale, mais également des relations et une présence sur le marché, éléments importants du succès sur les marchés de défense des États-Unis et d'autres pays. Les petites entreprises de propriété canadienne sont désavanta-comparable à celui des grosses sociétés de propriété de propriété étrangère. En outre, nombre de propriétaires de sociétés canadiennes hésitent à collaborer avec ces grandes sociétés par crainte de perdre le contrôle de leur entreprise.

cialisation nécessite un contact direct et personnel avec les officiers chargés de projets dans chaque service, ainsi qu'un suivi à chaque étape du processus d'adjudication, ce qui est particulièrement complexe et coûteux.

Enfin, à cause de l'importance de la présence sur le

marché et des relations directes avec les officiers chargés des projets, les entreprises canadiennes seront toujours désavantagées lorsqu'elles feront concurrence aux entreprises installées dans le pays acheteur. Il est en effet trop fréquent qu'une telle présence sur le marché s'avère plus déterminante dans l'octroi des contrats que la supériorité technologique du produit. C'est d'ailleurs pour cette raison que certaines sociétés comme Marconi Canada possèdent des filiales sociétés aux États-Unis à proximité de leurs principaux clients.

Facteurs liés au commerce

fabricants américains. Le Canada est, jusqu'à ce jour, le seul ont accès au marché américain aux mêmes conditions que les aux Etats-Unis, en échange de quoi les fabricants canadiens se procure la plus grande partie de son matériel de défense la mise au point de grands systèmes d'armements. Le Canada années 1960. A la suite de ces accords, le Canada a cessé et al début de la fin des anns est nit et s'eldeté (DAPA) (APDID) et l'Accord sur le partage de la production de détense sur le partage du développement industriel pour la défense sition de biens pour la défense, tel que défini par l'Accord reflètent le cadre général établi pour la production et l'acquià la Seconde Guerre mondiale. Les tendances du commerce régi par des ententes bilatérales dont les origines remontent (CATT). En effet, tout le commerce en matière de défense est de l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce et les Etats-Unis (ALE) ni par le Code des marchés publics n'est touché ni par l'Accord de libre-échange entre le Canada Le commerce des produits d'électronique de défense

Malgré ces conditions de plus en plus difficiles, les consenti à payer un supplément. tiques et un rendement pour lesquels ils auraient auparavant leur livre au prix de base un système possédant des caractérisque, dans un marché d'acheteurs, ils peuvent exiger qu'on services d'approvisionnement d'autres pays) ont vite appris risque. Enfin, les organismes américains (ainsi que les

L'orientation de cette industrie vers des créneaux de la publication de manuels d'entretien. services connexes, comme la formation, la traduction et

supérieur d'entreprise). de la chaîne alimentaire », selon l'expression d'un cadre de logiciels (ce qui correspond à « s'installer au sommet élevée, comme l'ingénierie de systèmes ou la mise au point pour faire porter leurs efforts sur les activités à valeur ajoutée l'exécution de travaux devenus non rentables à l'interne, de plus en plus contraintes à confier en sous-traitance mais constitue également une faiblesse. Les sociétés sont marchés favorise sa compétitivité sur le plan international,

Alors que les plus importantes sociétés américaines et

cants d'aéronets aux entreprises désireuses d'être reconnues postes de pilotage intégrés, imposée par les grands tabriune part importante des coûts de développement de ces blème s'ajoute l'obligation pour le sous-traitant d'assumer d'instruments et de sous-ensembles non intégrés. A ce protraditionnels fondés sur l'offre d'un petit nombre de capteurs, ont de plus en plus de peine à conserver leurs marchés plus faible envergure, comme Marconi Canada et Litton, comme Honeywell et Bendix, les sociétés canadiennes de grandes entreprises d'avionique constructrices de systèmes, complètement intégrés, livrés en une seule pièce par les aéronautiques en sont maintenant aux postes de pilotage concurrents internationaux. Alors que les principales sociétés d'élargir leur gamme de produits au même rythme que leurs ressources humaines et financières qui leur permettraient installées au Canada ne possèdent généralement pas les diversification au cours de la dernière décennie, les sociétés européennes de matériel de défense ont suivi la voie de la

participer aux projets de recherche et de développement La possibilité pour les entreprises canadiennes de comme fournisseurs accrédités.

industries canadiennes comprennent un fort élément de que les décisions que doivent prendre les dirigeants des d'intenses débats politiques au plus haut niveau, de sorte la production. Presque tous ces projets font d'ailleurs l'objet choisir des projets prioritaires assurés d'atteindre le stade de terminent, il est difficile pour les sociétés canadiennes de généralement beaucoup plus de programmes qu'ils n'en comme les organismes américains de défense entreprennent diennes ont de plus en plus de mal à en obtenir. En outre, fonds de R.-D. est devenue si forte que les sociétés canaconcurrence avec les fournisseurs américains pour ces ment sont maintenant à la baisse en chiffres réels, la nement américain en matière de recherche et de développeleurs systèmes. Cependant, comme les dépenses du gouverbasent généralement sur ces projets de R.-D. pour acheter d'affaires de ce secteur. Les gouvernements étrangers se la défense (APDID), fait depuis longtemps partie du contexte américain sur le partage du développement industriel pour aux Etats-Unis, négociés dans le cadre de l'Accord canado-

optiques et les dispositifs de chiffrement munis de circuits métriques, les écrans à semi-conducteurs, les composantes de recherche spéciaux sur les circuits intégrés à ondes millila mise au point de ces produits au Canada. On fait des efforts

produits d'électronique de défense. Ces facteurs ont ralenti

conception et à la production de la prochaine génération de

l'accès à ces composantes pour des raisons de sécurité natio-

à très haute vitesse. Le gouvernement américain limite parfois

problème dans le cas de la technologie des circuits intégrés

port aux composantes fabriquées à l'étranger est devenue un

produits électroniques de défense. Leur dépendance par rap-

concerne les composantes essentielles à la fabrication de

moins concurrentielles.

sifs nécessaires pour parvenir à l'auto-suffisance en ce qui

d'envergure pour pouvoir effectuer les investissements mas-

que l'appréciation du dollar canadien les rend de moins en

mal à planifier et à réaliser leur diversification, d'autant plus

de produits fait que les sociétés canadiennes ont plus de

marquée vers une plus grande rationalisation des gammes

complémentarité avec ceux des autres divisions, plutôt que

aux normes fixées et que les nouveaux produits offrent une

rendement financier des filiales canadiennes soit conforme

Les sociétés mères situées à l'étranger appuient géné-

ralement la mise au point de ces produits, pourvu que le

d'affichage pour postes de pilotage de Litton Systems.

que les systèmes de navigation à inertie et les systèmes

ments pour les postes de pilotage de Marconi Canada ainsi

Electronique, le matériel de communications et les instruces ententes, mentionnons les simulateurs de vol de CAE

Parmi les produits canadiens les mieux connus résultant de

tion du ministère de la défense nationale (MDN) s'est égale-

sociétés américaines et européennes à des projets d'acquisi-

tion des techniques de pointes brevetées appartenant à leurs l'APDID avec le gouvernement américain, ainsi qu'à l'exploita-

gouvernement du Canada, à la participation à des projets de

grâce à des programmes de développement conjoints avec le

point des produits novateurs, fiables, de technologie de pointe

et à prix concurrentiels. Cela leur a été possible notamment

sociétés canadiennes ont quand même réussi à mettre au

sociétés mères. La participation de plusieurs importantes

grâce aux transferts de technologie et aux accords de licences. ment avérée profitable pour certaines sociétés canadiennes,

d'entrer en concurrence avec ceux-ci. Par contre, la tendance

Aucune des sociétés canadiennes n'a suffisamment

nale, mais ces circuits seront néanmoins nécessaires à la



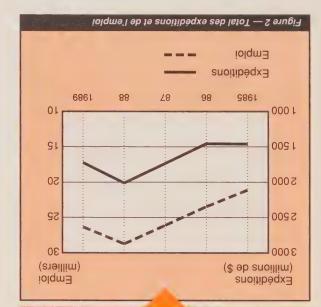
demeure la survie immédiate de leur entreprise. à réduire les dépenses de R.-D., leur plus grand souci Même si certains cadres supérieurs se montrent très réticents

Forces et faiblesses

Facteurs structurels

Etant donné les exigences rigoureuses des acheteurs, vendre ses produits sur les marchés étrangers. de la capacité de chaque entreprise de commercialiser et de son aptitude à progresser sur le plan technologique ainsi que tés (petites par rapport à celles des Etats-Unis et d'Europe), de que de défense dépend avant tout de l'envergure de ses socié-La compétitivité de l'industrie canadienne de l'électroni-

se prolonge lorsque ces entreprises doivent offrir certains disposent de ressources considérables. Cet engagement rien; cela suppose qu'elles s'engagent à long terme et qu'elles en années, pendant lesquelles les entreprises ne reçoivent tèmes conformes à toutes ces exigences se mesure souvent qualité. Le temps nécessaire pour mettre en place des sysnormes sévères de vérification financière et de contrôle de la reux des produits et les entreprises doivent se conformer à des spécialisées, les cahiers des charges exigent des essais rigouqués sur commande, les techniques de tabrication sont très coûts sont élevés parce que les produits de défense sont fabridémarrer dans ce secteur ou à soutenir la concurrence. Les financières appropriées éprouvent de grandes difficultés à de sorte que les sociétés qui ne possèdent pas les ressources il est très coûteux de faire des affaires dans cette industrie,



La baisse des commandes en carnet et des bénéfices à toutes ces pressions a été prompte et souvent douloureuse. question des dépenses de ce genre. La réaction de l'industrie moment où une baisse des protits les force à remettre en ou améliorer les qualités techniques de leurs produits, à un investir pour hausser de façon importante leur productivité Ces entreprises sont donc prises en souricière : elles doivent y a un certain temps, des contrats payables en dollars US. fices des entreprises canadiennes qui avaient décroché, il dienne par rapport au dollar américain a fait fondre les bénédes ventes du secteur. L'appréciation rapide de la devise cana-

a entraîné des mises à pied dans toute l'industrie, résultant

Il est certain que cette diminution des dépenses de des marges bénéficiaires plus saines. être enrayée que par un retour, dans un avenir prochain, à secteurs des industries de fabrication, cette baisse ne pourra sement demeure relativement élevé par rapport à ceux d'autres 1988 à près de 14% en 1989. Bien que ce taux de réinvestislégèrement, passant d'environ 15% des revenus annuels en les projets de développement des immobilisations a fléchi pour la recherche et le développement (R.-D.) ainsi que pour ou leurs actionnaires. En outre, le taux de réinvestissement niveau de rendement financier exigé par la société mère des efforts effectués par les entreprises pour conserver le

Ces coupures pourraient nuire aux entreprises à long terme. également celui de la commercialisation et de l'ingénierie. ne touchent pas seulement le personnel de production mais tiques techniques. Il est clair également que ces mises à pied jours été reconnus pour le niveau avancé de leurs caractérispuisque nos produits les plus vendus à l'exportation ont tou-R.-D. au Canada avantagera nos concurrents internationaux,



défense (y compris certaines divisions de leur propre société mère), et celle d'un grand nombre d'autres petites entreprises indépendantes. La concurrence internationale se compose principalement de divisions de GM-Hughes Electronics, de Westinghouse, de GE, de Magnavox et d'Allied-Signal des États-Unis, de Thorn EMI et de GEC-Plessey de Grande-Bretagne, de Thorne EMI et de GEC-Plessey de Grande-Stander de Thomson-CFS et d'Alcatel de France, de Standard Electric Lorenz et de Siemens d'Allemagne, aninsi que de Tadiran d'Israël.

Rendement

Cette réduction du volume des ventes témoigne de près constante au cours des années 1980. également chuté, après une période d'augmentation à peu en novembre de la même année. Le niveau de l'emploi a avril 1990, et l'autre, celle de Rockwell-Collins, à Toronto, Instruments à Carleton Place, en Ontario, survenue en des fermetures d'usines : la première a été celle de Leigh En outre, deux importantes sociétés canadiennes ont annoncé expéditions (figure 2) et les commandes en carnet diminuent. plus de dix ans. Depuis 1988, la demande est à la baisse; les lorsque l'industrie connaissait une croissance soutenue depuis de la croissance qui prévalait au milieu des années 1980, ceux de 1988 à 1989. Ces résultats marquent un renversement une baisse de 500 millions de dollars (17 %) par rapport à presque 140 milliards¹. Les revenus canadiens affichaient des ventes de l'industrie aérospatiale américaine atteignait en dessous de 40 milliards de dollars, alors que l'ensemble secteur de l'avionique aux Etats-Unis se situait en 1989 juste dollars de revenus. Par comparaison, le chiffre des ventes du nique de défense, qui a suscité un total de 2,36 milliards de assuré environ 75 % de la production de l'industrie électro-En 1989, les 10 principales sociétés canadiennes ont

l'effet qu'ont eu sur le secteur les récentes conpures apportées au budget de la défense aux États-Unis et dans d'autres pays, ainsi que de la défense aux États-Unis et dans d'autres pays, sinsi que de la concurrence beaucoup plus dure que se livrent les entreprises pour conserver leur part de ce marché en contraction. Les dépenses d'immobilisations² de la défense américaine, qui étaient de 90,4 milliards en 1990 et de 87,9 milliards en 1991. En tenant compte de l'inflation, ces sommes représentent une baisse significative par rapport sour dépenses de la défense américaine des années antérrieures. En outre, l'annulation ou le report d'importants projets de défense au Canada (comme la construction de repuis de défense au Canada (comme la construction de sous-marins nucléaires et de nouveaux aéronets embarqués) ont nui considérablement à la production du secteur. La montée du dollar canadien, qui atteignait 0,86 \$ US

La montée du dollar canadien, qui atteignait 0,86 \$ US en 1990 (figure 3), constitue un autre facteur de ralentissement



Ce secteur est surtout orienté vers l'exportation. En 1989, la valeur des exportations a atteint environ 1,4 milliard de dollars, soit près de 80 % du total des expéditions (figure 1), dont 80 % étaient destinées aux États-Unis, et le reste, à de nombreux autres pays. La même année, les importations se sont élevées à 1 milliard de dollars dont plus de 90 % provenaient des États-Unis. Par comparaison, les ventes intérieures niont totalisé que 342 millions de dollars en 1989. Les principales sociétés canadiennes de ce secteur Les principales sociétés canadiennes de ce secteur

Sur le plan international, les entreprises installées au taille sont pour la plupart de propriété canadienne. et trois de propriété canadienne. Les sociétés de plus petite six sont de propriété américaine, une de propriété britannique prises sont de propriété étrangère : parmi les dix plus grandes, nouvelles usines dans ce secteur. Un grand nombre d'entrechoisir le lieu d'implantation de nouvelles entreprises et de supérieur joue un rôle déterminant lorsque vient le temps de proximité de ces fournisseurs et des centres d'enseignement normalement installées près des entreprises principales. La ces entreprises de deuxième et de troisième catégories sont le placage. Pour des raisons de commodité et de service, petites, qui exécutent divers travaux, comme l'usinage ou et sur des entreprises de troisième catégorie, généralement fournissent des pièces (connecteurs et circuits imprimés), s'appuient sur des entreprises de deuxième catégorie qui leur

Canada sont de faible envergure. Elles doivent soutenir la concurrence des filiales de grosses multinationales de

*Données tirées de la revue Aviation Week and Space Technology, numéro du 19 mars 1990.

*Données tirées de Budget of the United States Government, 1990, U.S. Office of Management and the Budget. (Washington, D.C.: Government Printing Office, 1990).

1991-0991

ÉLECTRONIQUE DE DÉFENSE



Liant donné l'évolution rapide du commerce international, l'industrie canadienne doit pouvoir soutenir la concurrence si elle veut connaître la croissance et la prospérité. Favoriser l'amélioration du rendement de nos entreprises sur les marchés du monde est un élément fondamental des mandats confiés à l'industrie, Sciences et Technologie Canada et à Commerce extérieur Canada. Le profil présenté dans capages fait partie d'une série de documents grâce auxquels Industrie, Sciences et Technologie Canada procède à l'évaluation sommaire de la position concurrentielle des secteurs industriels canada procède à l'évaluation sommaire de la position concurrentielle des secteurs industriels critiques. Les évaluations d'Industrie, Sciences et Technologie Canada et de Commerce extérieur Canada tiennent compte de la technologie, des ressources humaines et de divers autres facteurs critiques. Les évaluations d'Industrie, Sciences et Technologie Canada et les États-Unis. Pour préparer ces profils, sions de l'Accord de libre-échange entre le Canada et les États-Unis. Pour préparer ces profils, le Ministère a consulté des représentants du secteur privé.

Veiller à ce que tout le Canada demeure prospère durant l'actuelle décennie et à l'orée du vingt-et-unième siècle, tel est le défi qui nous sollicite. Ces profils, qui sont conçus comme des documents d'information, seront à la base de discussions solides sur les projections, les stratégies et les approches à adopter dans le monde de l'industrie. La série 1990–1991 constitue une version revue et corrigée de la version parue en 1988–1989. Le gouvernement se chargera de la mise à jour régulière de cette série de documents.

Without Liber

Michael H. Wilson Ministre de l'Industrie, des Sciences et de la Technologie et ministre du Commerce extérieur

L'industrie canadienne de l'électronique de défense vise surtout certains créneaux du marché; les entreprises ne fabriquent pass de systèmes d'armes complets, pas plus qu'elles ne peuvent répondre à la plupart des besoins du gouvernement canadien en matière de défense. Cette industrie fabrique des sous-systèmes et les vend soit aux entrepreneurs principaux, qui les incorporent à de plus gros ensembles de défense utilisés à bord d'avions, de navires ou de véhicules, soit directement aux utilisateurs. Ces derniers se limitent aux organismes militaires ou gouvernementaux et aux compagnies sériennes commerciales qui exigent tous des normes de fabrication et de rendement très rigoureuses.

duction et des emplois au Québec et en Ontario (le reste étant réparti entre Vancouver, Calgary, Edmonton, Regina, Winnipeg et Halifax), cette industrie comptait environ 150 sociétés qui employaient 26 330 personnes en 1989.

Structure et rendement

Structure

L'industrie de l'électronique de défense regroupe les entreprises s'occupant de la mise au point, de la fabrication et de l'entretien de matériel de radio et de communications, de radars de navigation et de guet civils et militaires, de systèmes de contrôle du trafic sérien civil et militaire, de capteurs accoustiques et infrarouges, d'ordinateurs de navigation et de conduite du tir, de systèmes de traitement et d'affichage de signaux, de composantes électroniques spécialisées, de logiciels d'ingénierie des systèmes et de logiciels connexes. Étant donné la diversité des produits et des clients, on ne peut considérer l'électronique de défense comme une industrie homogène. Par silleurs, l'avionique est considérée comme un sous-secteur de l'aérospatiale, et le présent texte devrait être lu parallèlement aux profils intitulés Aérospatiale et Espace.

Centres de services aux entreprises d'ISTC

vices, les produits, les programmes et les compétences d'Industrie, Sciences et Technologie Canada. Ces centres ont été mis sur pied à l'administration centrale et dans les bureaux régionaux pour permettre à la clientêle de se renseigner sur les ser-

11	O	M	m	
u	U	ы	ш	

Télécopieur : (403) 668-5003 Tél.: (403) 668-4655 YTA 1Z2 WHITEHORSE (Yukon) 108, rue Lambert, bureau 301

Territoires du Nord-Ouest

1 élécopieur : (403) 873-6228 Tél.: (403) 920-8568 X1A 2R3 (Territoires du Nord-Ouest) *KELLOWKNIFE* Sac postal 6100 10e étage Precambrian Building

Administration centrale

Télécopieur: (613) 957-7942 Tél.: (613) 952-ISTC K14 OH2 (Ontario) AWATTO 1er étage, tour Est 235, rue Queen Edifice C.D. Howe

Ce document peut être reproduit sans permission en tout ou en partie.

1 élécopieur : (306) 9/6-5334 Tél.: (306) 975-4400 SYK 5X2 SASKATOON (Saskatchewan) 119, 4e Avenue sud, bureau 401 S.J. Cohen Building

Alberta

Saskatchewan

Tél.: (403) 495-ISTC 127 403 EDMONTON (Alberta) bureau 540 9700, avenue Jasper, Canada Place

510, 5e Rue sud-ouest,

l élécopieur : (403) 292-4578 Tél.: (403) 292-4575 12P 352 CALGARY (Alberta) bureau 1100

Télécopieur: (403) 495-4507

Colombie-Britannique

(Colombie-Britannique) bureau 900

C.P. 11610 Scotia Tower

VANCOUVER 650, rue Georgia ouest,

1 élécopieur : (604) 666-0277 7él.: (604) 666-0266 **8H9 89A**

Nouveau-Brunswick

Télécopieur: (506) 851-6429 Tél.: (506) 857-1STC E1C 8P9 MONCTON (Nouveau-Brunswick) C.P. 1210 770, rue Main, 12e étage Assumption Place

Grepec

H4Z 1E8 MONTREAL (Québec) C.P. 247 800, place Victoria, bureau 3800 Tour de la Bourse

Télécopieur: (514) 283-3302 1-800-361-5367 Tél.: (514) 283-8185

Ontario

1élécopieur: (416) 973-8714 Tél.: (416) 973-ISTC PAT L&M TORONTO (Ontario) 1, rue Front ouest, 4e étage Dominion Public Building

Manitoba

161: (204) 983-ISTC R3C 2V2 WINNIPEG (Manitoba) C.P. 981 330, avenue Portage, 8º étage

Télécopieur: (204) 983-2187

Demandes de publications

Si vous désirez recevoir plus d'un exemplaire des publications suivantes : communiquer avec le centre de services aux entreprises le plus proche. Pour recevoir un exemplaire de l'une des publications d'ISTC, veuillez

Si vous en utilisez des extraits importants, veuillez en indiquer la source.

autres publications d'ISTC, profils d'industries,

3172-429 (E13) : .IST K1A OH5 (Ontario) AWATTO 235, rue Queen, bureau 208D Technologie Canada Industrie, Sciences et communications Direction générale des

communiquez avec la

1616copieur : (613) 954-6436

1616cobient: (673) 954-4499 Tél.: (613) 954-4500 K1A OH5 (Ontario) AWATTO 235, rue Queen, bureau 704D Technologie Canada Industrie, Sciences et communications Direction générale des communiquez avec la

Télécopieur: (902) 426-2624

HALIFAX (Nouvelle-Ecosse)

C.P. 940, succursale M

Nouvelle-Ecosse

Tél.: (902) 566-7400

CHARLOTTETOWN

National Bank Tower

Tél.: (709) 772-1STC

(Ile-du-Prince-Edouard)

134, rue Kent, bureau 400

Confederation Court Mall

Ile-du-Prince-Edouard

ST. JOHN'S (Terre-Neuve)

215, rue Water, bureau 504

Télécopieur : (709) 772-5093

C1A 7M8

C.P. 1115

648 81A

C.P. 8950

Atlantic Place

Terre-Neuve

1801, rue Hollis, 5e étage

Central Guaranty Trust Tower

Télécopieur: (902) 566-7450

Tél.: (902) 426-ISTC

B31 5 A 6

Canadã

